# DIN EN 1870-6:2018-02 (E)

## Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 6: Circular sawing machines for fire wood

## Contents

Page


European foreword ... 4

Introduction ... 6

1 Scope ... 7

2 Normative references ... 7

3 Terms and definitions ... 10

4 List of significant hazards ... 13

5 Safety requirements and/or measures ... 16
5.1 General ... 16
5.2 Controls ... 16
5.2.1 Safety and reliability of control systems ... 16
5.2.2 Position of controls ... 18
5.2.3 Starting ... 19
5.2.4 Normal stopping ... 20
5.2.5 Emergency stop ... 21
5.2.6 PTO connection/disconnecting device ... 22
5.2.7 Failure of the power supply ... 22
5.3 Protection against mechanical hazards ... 22
5.3.1 Stability ... 22
5.3.2 Risk of break-up during operation ... 23
5.3.3 Tool holder and tool design ... 23
5.3.4 Braking ... 25
5.3.5 Workpiece supports ... 26
5.3.6 Prevention of access to moving parts ... 31
5.3.7 Holding device ... 36
5.4 Protection against non-mechanical hazards ... 36
5.4.1 Fire ... 36
5.4.2 Noise ... 37
5.4.3 Emission of chips and dust ... 38
5.4.4 Electricity ... 40
5.4.5 Ergonomics and handling ... 40
5.4.6 Lighting ... 43
5.4.7 Pneumatic ... 43
5.4.8 Hydraulic ... 43
5.4.9 Substances ... 43
5.4.10 Electromagnetic compatibility ... 44
5.4.11 Errors of fitting ... 44
5.4.12 Isolation ... 44
5.4.13 Maintenance ... 44

6 Information for use ... 45
6.1 Warning devices ... 45
6.2 Marking of machine ... 45
6.3 Instruction handbook ... 46

Annex A (normative) Stability test ... 50

**A.1 Stability test during machining for all machines ..... 50**
**A.2 Torsional resistance test for the pivoting log carriage ..... 51**
**A.3 Stability test for pivoting log carriage machines ..... 52**
**A.4 Test of stability during transportation ..... 52**

**Annex B (normative) Saw spindle dimensional tolerances ..... 53**

**Annex C (normative) Test for safe log positioning on machines with pivoting log carriage ..... 54**
**C.1 Safe positioning without holding the work piece ..... 54**
**C.2 Safe positioning with holding the workpiece ..... 54**

**Annex D (normative) Brake tests ..... 55**
**D.1 Conditions for all tests ..... 55**
**D.2 Tests ..... 55**
**D.2.1 Un-braked run-down time ..... 55**
**D.2.2 Braked run-down time ..... 55**

**Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/ EC aimed to be covered ..... 56**

**Bibliography ..... 59**